32009D0296

ODLUKA KOMISIJE

od 25. ožujka 2009.

o uspostavljanju posebnog programa nadzora i inspekcijskih pregleda za obnovu plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru

(priopćena pod brojem dokumenta C(2009) 2032)

(2009/296/EZ)

KOMISIJA EUROPSKIH ZAJEDNICA,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EEZ) br. 2847/93 od 12. listopada 1993. o uspostavi sustava kontrole koji se primjenjuje na zajedničku ribarstvenu politiku ([1]), a posebno njezin članak 34.c stavak 1.,

budući da:

(1) Međunarodna komisija za očuvanje atlantskih tuna (ICCAT) donijela je 2006. višegodišnji plan obnove plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru (Preporuka 06-05), koji je stupio na snagu 13. lipnja 2007. Taj je plan obnove privremeno prenesen u zakonodavstvo Europske zajednice (EZ) putem Uredbe Vijeća (EZ) br. 643/2007 ([2]) te trajno putem Uredbe Vijeća (EZ) br. 1559/2007 ([3]).

(2) ICCAT-ovom Preporukom 08-05 donesenom 24. studenoga 2008. značajno je izmijenjena Preporuka 06-05 o uspostavljanju višegodišnjeg plana obnove plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru. Te su izmjene uključene u prijedlog za prijenos Preporuke 08-05 u zakonodavstvo Zajednice, koji je Komisija dostavila Vijeću i Parlamentu.

(3) Kako bi se osigurao uspjeh višegodišnjeg plana obnove potrebno je uspostaviti poseban program nadzora i inspekcijskih pregleda u kojem će sudjelovati Grčka, Španjolska, Francuska, Italija, Cipar, Malta i Portugal s ciljem da se osigura dobra razina provedbe mjera očuvanja i kontrole koje se primjenjuju na ribolovne aktivnosti u pogledu obnove stoka plavoperajne tune.

(4) Taj bi poseban program nadzora i inspekcijskih pregleda trebalo odrediti za razdoblje od 15. ožujka 2009. do 15. ožujka 2011. Rezultati primjene posebnog programa nadzora i inspekcijskih pregleda trebali bi se redovito ocjenjivati u suradnji s dotičnim državama članicama.

(5) Kako bi se na razini Zajednice uskladile nadzorne i inspekcijske aktivnosti vezane uz ribolov plavoperajne tune, treba donijeti zajednička pravila za aktivnosti kontrole i inspekcije koje će provoditi nadležna tijela dotičnih država članica, a države članice trebaju donijeti nacionalne programe kontrole kako bi se prilagodile tim zajedničkim pravilima. U tu je svrhu potrebno odrediti parametre intenziteta za aktivnosti kontrole i inspekcije kao i prioritete i postupke kontrole i inspekcije.

(6) Kako bi se osiguralo praćenje prekršaja u skladu s člankom 25. Uredbe Vijeća (EZ) br. 2371/2002 od 20. prosinca 2002. o očuvanju i održivom iskorištavanju ribolovnih resursa u okviru zajedničke ribarstvene politike ([4]), potrebno je uspostaviti okvir unutar kojeg sva dotična tijela mogu tražiti međusobnu pomoć i razmjenjivati relevantne informacije u skladu s člancima 34.a i 34.b Uredbe (EEZ) br. 2847/93 i članka 28. Uredbe (EZ) br. 2371/2002.

(7) Zajedničke inspekcijske i nadzorne aktivnosti trebale bi se provoditi u skladu s planovima zajedničke uporabe sredstava, koje izrađuje Agencija Zajednice za nadzor ribarstva (AZNR) uspostavljena Uredbom Vijeća (EZ) br. 768/2005 ([5]).

(8) Mjere predviđene u ovoj Odluci donesene su u suglasnosti s dotičnim državama članicama.

(9) Mjere predviđene u ovoj Odluci u skladu su s mišljenjem Odbora za ribarstvo i akvakulturu,

([1]) SL L 261, 20.10.1993., str. 1.
([2]) SL L 151, 13.6.2007., str. 1.
([3]) SL L 340, 22.12.2007., str. 8.
([4]) SL L 358, 31.12.2002., str. 59.
([5]) SL L 128, 21.5.2005., str. 1.

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Predmet

Ovom se Odlukom uspostavlja poseban program nadzora i inspekcijskih pregleda kako bi se osigurala usklađena provedba višegodišnjeg plana obnove plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru, koji je 24. studenoga 2008. donio ICCAT.

Članak 2.

Područje primjene

1. Poseban program nadzora i inspekcijskih pregleda za plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru obuhvaća:

(a) sve ribolovne aktivnosti ribarskih plovila kao i one koje se obavljaju pomoću zamki tunara i u uzgajalištima;

(b) sve ulove, iskrcaje, prebacivanja, prekrcaje i stavljanje u kaveze;

(c) sve srodne aktivnosti u uzgajalištima i poduzećima koja se bave stavljanjem u kaveze, tovom, uzgojem ili preradom plavoperajne tune i/ili trgovinom proizvodima od plavoperajne tune, uključujući uvoz, izvoz i ponovni izvoz, prijevoz i skladištenje;

(d) provedbu godišnjih ribolovnih planova;

(e) zabranu korištenja letjelica i helikoptera za traženje;

(f) sportski i rekreacijski ribolov;

(g) provedbu ICCAT-ovog Programa zajedničkog međunarodnog inspekcijskog nadzora;

(h) nadzor i praćenje zajedničkih ribolovnih radnji;

(i) provedbu mjera koje se odnose na ulovne i uzgojne kapacitete;

(j) provedbu promatračkog programa država članica i ICCAT-ovog regionalnog promatračkog programa;

(k) provedbu pravila o registriranju odobrenih ulovnih plovila i drugih ribarskih plovila.

2. Poseban program nadzora i inspekcijskih pregleda primjenjuje se od 15. ožujka 2009. do 15. ožujka 2011.

Članak 3.

Nacionalni programi nadzora

1. Grčka, Španjolska, Francuska, Italija, Cipar, Malta i Portugal donose nacionalne programe nadzora u skladu sa zajedničkim pravilima iz Priloga I. u pogledu aktivnosti iz članka 2.

2. Države članice iz stavka 1. će do 15. ožujka 2009. i 2010. dostaviti Komisiji svoje nacionalne programe nadzora i godišnji plan njihove provedbe.

3. Nacionalni programi nadzora moraju sadržavati sve podatke navedene u Prilogu II. Godišnji plan provedbe programa uključuje podatke o dodijeljenim ljudskim i materijalnim resursima kao i zonama u kojima će se navedeni resursi koristiti.

Članak 4.

Suradnja između država članica

Sve države članice surađuju s državama članicama iz članka 3. stavka 1. na provedbi posebnog programa nadzora i inspekcijskih pregleda.

Članak 5.

Inspekcijski pregledi koje obavlja Komisija

1. Inspekcijske preglede mogu obavljati inspektori Komisije bez sudjelovanja inspektora dotičnih država članica, u skladu s člankom 27. Uredbe (EZ) br. 2371/2002.

2. Nadležno tijelo dotične države članice pruža inspektorima Komisije pomoć koja im je potrebna za obavljanje inspekcijskih pregleda iz stavka 1.

3. Inspektori Komisije provjeravaju svoje nalaze s inspektorima dotične države članice. U tu se svrhu oni nakon svakog inspekcijskog obilaska sastaju sa službenicima nadležnog tijela dotične države članice kako bi ih obavijestili o svojim nalazima.

Članak 6.

Zajednički nadzor i inspekcijski pregledi

1. Države članice iz članka 3. stavka 1. obavljaju zajedničke inspekcijske preglede i nadzor u skladu s planom zajedničke uporabe sredstava koji je donijela Agencija Zajednice za nadzor ribarstva na temelju članka 12. Uredbe (EZ) br. 768/2005. Inspekcije se obavljaju u skladu s odredbama Preporuke 08-05, ICCAT-ovog Programa zajedničkog međunarodnog inspekcijskog nadzora ICCAT-a i Priloga I. ovoj Odluci.

2. U tu svrhu dotične države članice:

(a) osiguravaju da inspektori iz drugih dotičnih država članica budu pozvani na sudjelovanje u zajedničkim inspekcijskim i nadzornim aktivnostima;

(b) određuju zajedničke operativne postupke koji se odnose na njihova nadzorna plovila.

Članak 7.

Službena obavijest o aktivnostima nadzora i inspekcijskim pregledima

Država članica koja namjerava provesti nadzor i inspekcijske preglede ribarskih plovila u vodama pod jurisdikcijom druge države članice u okviru plana zajedničke uporabe sredstva uspostavljenog na temelju članka 12. Uredbe (EZ) br. 768/2005 obavješćuje o svojim namjerama kontaktnu točku dotične obalne države članice iz članka 3. Uredbe Komisije (EZ) br. 1042/2006 [1] i Agenciju Zajednice za nadzor ribarstva. Obavijest mora sadržavati sljedeće podatke:

(a) vrstu, ime i pozivni znak inspekcijskih plovila i inspekcijskih letjelica na temelju popisa iz članka 28. stavka 4. Uredbe (EZ) br. 2371/2002;

(b) područja iz članka 1. u kojima će se provoditi nadzor i inspekcijski pregledi;

(c) trajanje aktivnosti nadzora i inspekcijskih pregleda.

Članak 8.

Prekršaji

1. Države članice čiji inspektori tijekom inspekcije aktivnosti iz članka 2. otkriju bilo koji prekršaj obavješćuju sljedeće države o datumu inspekcijskog pregleda i o detaljima prekršaja:

(a) odgovarajuću državu članicu koja je država zastave i/ili ugovornu stranku ICCAT-a i prema potrebi;

(b) državu članicu u kojoj je sjedište uzgajališta ili poduzeća za preradu i/ili trgovinu proizvodima od plavoperajne tune.

2. Ako država članica čiji inspektori otkriju prekršaj ne poduzme daljnje mjere, države članice koje su bile obaviještene na temelju stavka 1. odmah poduzimaju potrebne mjere kako bi dobile i razmotrile dokaze o prekršaju. Prema potrebi provode sva dodatna istraživanja potrebna za daljnje praćenje prekršaja.

3. Države članice čiji inspektori primijete aktivnost ili stanje koje može predstavljati teški prekršaj, kako je definiran u Preporuci 08-05, moraju odmah obavijestiti tijela države zastave ribarskog plovila, i to izravno kao i putem ICCAT-ovog tajništva i Komisije.

4. U slučaju da se teški prekršaj, kako je definiran u Preporuci 08-05, otkrije na ribarskom plovilu Zajednice, država članica koja je država zastave mora osigurati da nakon inspekcijskog pregleda ribarsko plovilo koje plovi pod njezinom zastavom obustavi sve ribolovne aktivnosti. Država članica koja je država zastave mora zatražiti od ribarskog plovila da se odmah uputi u luku koju ona odredi i u kojoj će početi istraga. Ako ribarsko plovilo nije pozvano u luku, država članica koja je država zastave mora pravovremeno dostaviti utemeljeno obrazloženje Komisiji. Komisija će proslijediti te informacije ICCAT-ovom izvršnom tajništvu, koji će ih dalje dostaviti drugim ugovornim strankama.

5. Ako se u skladu s člankom 31. stavkom 4. Uredbe (EEZ) br. 2847/93 vođenje prekršajnog postupka prenese na državu članicu koja je država upisa, države članice moraju surađivati kako bi u svakom pojedinom slučaju osigurale sigurnost i cjelovitost svih dokaza o prekršaju koje su naveli inspektori.

Članak 9.

Obavješćivanje

1. Države članice iz članka 3. stavka 1. dostavljaju Komisiji do kraja svakog mjeseca sljedeće informacije za dotični mjesec:

(a) obavljene inspekcijske i nadzorne aktivnosti;

(b) sve prekršaje, navodeći za svaki prekršaj podatke o:

i. ribarskom plovilu (ime, zastava i vanjska identifikacijska oznaka), zamci tunari, uzgajalištu ili poduzeću koje se bavi preradom i/ili trgovinom dotičnim proizvodima od plavoperajne tune;

ii. datumu, vremenu i mjestu inspekcijskog pregleda; i

iii. vrsti prekršaja;

(c) stanju praćenja otkrivenih prekršaja;

(d) sve relevantne aktivnosti koordinacije i suradnje između država članica.

[1] SL L 187, 8.7.2006., str. 14.

2. Prekršaj je potrebno navesti u svim kasnijim izvješćima dok se postupak ne zaključi u skladu sa zakonodavstvom dotične države članice. U svakom se kasnijem izvješću:

(a) navodi u kojoj je fazi postupak (npr. postupak u tijeku, u fazi žalbe, još pod istragom); i

(b) detaljno opisuju sve izrečene kazne (npr. visina novčane kazne, vrijednost zaplijenjene ribe i/ili alata, izdano pismeno upozorenje).

3. Ako je prekršaj otkrio inspektor Zajednice na plovilu koje plovi pod zastavom druge države članice, tijela države članice koja je država zastave moraju odmah obavijestiti tog inspektora Zajednice o mjerama poduzetim u pogledu tog prekršaja.

4. Ako nisu poduzete nikakve mjere, u izvješćima se moraju navesti razlozi.

Članak 10.

Ocjenjivanje

Komisija će jednom godišnje, početkom rujna, sazvati sastanak Odbora za ribarstvo i akvakulturu kako bi se ocijenilo poštivanje posebnog programa nadzora i inspekcijskih pregleda i postignuti rezultati te na temelju toga pripremiti izvješće koje Zajednica mora dostaviti tajništvu ICCAT-a 15. listopada svake godine

Članak 11.

Adresati

Ova Odluka je upućena državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 25. ožujka 2009.

Za Komisiju

Joe BORG

Član Komisije

PRILOG I.

ZAJEDNIČKA PRAVILA ZA NACIONALNE PROGRAME NADZORA IZ ČLANKA 3. STAVKA 1.

Ciljevi

1. Opći cilj nacionalnih programa nadzora je provjera usklađenosti s važećim zakonodavstvom u pogledu:

(a) cjelovitog praćenja postupaka stavljanja u kaveze koji se provode u vodama Zajednice;

(b) cjelovitog praćenja postupaka prebacivanja;

(c) cjelovitog praćenja zajedničkih ribolovnih radnji;

(d) količinskih ograničenja ulova i svih posebnih uvjeta koji su s njima povezani, kao i praćenje iskorištenosti kvota;

(e) godišnjih ribolovnih planova;

(f) svih dokumenata koje zahtijeva zakonodavstvo koje se odnosi na plavoperajnu tunu, posebno radi provjere vjerodostojnosti evidentiranih podataka;

(g) posebnih tehničkih mjera i uvjeta za ribolov plavoperajne tune kako je predviđeno u Preporuci 08-05, posebno u pogledu primjene pravila o najmanjoj ulovnoj veličini i uvjeta u vezi s tim.

2. Poseban cilj nacionalnih programa nadzora je postizanje usklađenog provođenja svih odredbi plana za obnovu plavoperajne tune donesenog u Preporuci 08-05.

Strategija

Nacionalni program nadzora mora se usredotočiti na nadzor i inspekciju ribolovnih i svih srodnih aktivnosti koje se obavljaju ribarskim plovilima, zamkama tunarama, u ribogojilištima i poduzećima koja se bave preradom i/ili prodajom proizvoda od plavoperajne tune.

Inspekcijski pregledi na razini prijevoza i stavljanja na tržište plavoperajne tune koriste se kao dopunski mehanizam unakrsnog provjeravanja kako bi se ispitala učinkovitost nadzora i inspekcijskih pregleda.

1.1. *Prioriteti*

Za različite vrste ribolovnog alata vrijede različite razine prioriteta, ovisno o godišnjem ribolovnom planu. Svaka država članica zbog toga određuje posebne prioritete.

1.2. *Ciljni parametri*

Do 15. ožujka svake godine države članice određuju svoje planove inspekcijskih pregleda uzimajući u obzir sljedeće parametre za inspekcijske preglede:

Mjesto inspekcije	Parametar
Stavljanje u kaveze (uključujući izlov iz kaveza)	Svaku radnju prebacivanja na uzgajalište mora odobriti država članica koja je država zastave ulovnog plovila. Potrebno je obaviti inspekcijski pregled za svaki postupak stavljanja u kaveze i izlova iz kaveza. Svi postupci stavljanja u kaveze moraju biti zabilježeni videozapisom.
Inspekcijski pregledi na moru	Fleksibilni parametar koji se određuje nakon detaljne analize ribolovnih aktivnosti na svakom području. Parametri za inspekcijske preglede na moru odnose se na broj patrolnih dana na moru na posebnom području za obnovu plavoperajne tune i broj patrolnih dana s podacima o ribolovnoj sezoni i vrsti ribolovne aktivnosti koja se podvrgava inspekciji.

Mjesto inspekcije	Parametar
Prebacivanje	Svaku radnju prebacivanja mora prethodno odobriti država zastave na temelju prethodne obavijesti o prebacivanju. Nakon svakog prebacivanja mora se poslati deklaracija o prebacivanju. Sve radnje prebacivanja moraju biti zabilježene videozapisom.
Prekrcaji	Sva ribarska plovila koja ulaze u određenu luku radi prekrcaja plavoperajne tune moraju se nadzirati. Nasumične provjere će se obavljati u lukama koje nisu određene. Sva plovila za preradu ribe moraju se pregledati po dolasku prije prekrcaja, kao i prije odlaska iz luke nakon obavljenog prekrcaja.
Zajedničke ribolovne radnje	Države zastave moraju prethodno odobriti sve zajedničke ribolovne radnje. Države članice potom uspostavljaju i vode evidenciju o svim zajedničkim ribolovnim radnjama koje su odobrile.
Nadzor iz zraka	Fleksibilni parametar koji se određuje nakon detaljne analize ribolovnih aktivnosti na svakom području i uzimajući u obzir resurse koji su na raspolaganju državama članicama.
Iskrcaj	Potrebno je obaviti inspekcijski pregled svakog plovila koje ulazi u određenu luku radi iskrcaja plavoperajne tune. Nasumične provjere će se obavljati u lukama koje nisu određene.
Stavljanje na tržište	Fleksibilni parametar koji se određuje nakon detaljne analize provedenih komercijalnih aktivnosti.
Sportski i rekreacijski ribolov	Fleksibilni parametar koji se određuje nakon detaljne analize provedenih aktivnosti sportskog i rekreacijskog ribolova.

Zadaci inspekcije

1.3. *Opći zadaci inspekcije*

Za svaki obavljen nadzor i inspekcijski pregled sastavlja se zapisnik u obliku koji je naveden u ovom Prilogu. Inspektori će u svakom slučaju provjeriti i zabilježiti u svojim zapisnicima sljedeće informacije:

(a) podatke o identitetu odgovornih osoba, kao i podatke o plovilu, osoblju uzgajališta itd., koji su uključeni u aktivnosti koje su predmet inspekcijskog pregleda;

(b) odobrenja, povlastice i posebne ribolovne dozvole;

(c) relevantnu dokumentaciju plovila, kao što su očevidnici, deklaracije o prebacivanju i prekrcaju, dokumente T2M, ICCAT-ove dokumente o ulovu plavoperajne tune, potvrde o ponovnom izvozu i drugu dokumentaciju koja je bila pregledana u okviru nadzora i inspekcijskog pregleda;

(d) detaljne primjedbe o veličinama plavoperajnih tuna koje su bile ulovljene, uhvaćene u zamku tunaru, prebačene, prekrcane, istovarene, prevožene, uzgajane, prerađene ili stavljene u prodaju i o njihovoj usklađenosti s odredbama plana za obnovu stoka;

(e) postotak prilova plavoperajne tune zadržanog na plovilima koja ne love ciljano plavoperajne tune.

U zapisnike o inspekcijskim pregledima unose se svi bitni nalazi inspekcijskih pregleda obavljenih na moru, iz zraka, u lukama, zamkama tunarama, uzgajalištima i svim drugim dotičnim poduzećima.

Ti se nalazi uspoređuju s informacijama koje su inspektorima dostavila druga nadležna tijela kao i s podacima Sustava za praćenja plovila (VMS-a) i popisima odobrenih plovila, izvješćima promatrača i videozapisima.

1.4. *Inspekcijski zadaci za nadzor iz zraka*

Inspektori dostavljaju podatke o nadzoru za potrebe unakrsne provjere i posebno provjeravaju podatke o uočenim ribarskim plovilima uspoređujući ih s podacima VMS-a i popisima odobrenih plovila.

Inspektori prate obavljaju li se nezakonite, neprijavljene i neregulirane ribolovne aktivnosti i koriste li se letjelice ili helikopteri za traženje te o tome podnose izvješće.

Posebna se pozornost posvećuje područjima u kojima je zabranjen ribolov, razdobljima ribolovnih sezona i aktivnostima flote za koje vrijede odstupanja.

1.5. *Zadaci inspekcije na moru*

Ako se mrtve ribe izvuku na ulovno plovilo ili ako se nalaze na plovilu za preradu ili prijevoz, inspektori moraju uvijek provjeriti količine ribe koja se nalazi na plovilu i usporediti ih s količinama zabilježenim u relevantnoj dokumentaciji koja se drži na plovilu.

Ako se žive ribe prebacuju s ulovnog plovila na plovila s kavezima/tegljače ili s plovila s kavezima/tegljača na uzgajališta, inspektori moraju ustanoviti koja sredstva upotrebljavaju stranke uključene u te radnje radi procjene količine prebačene žive plavoperajne tune. Ako je dostupan videozapis, inspektori ga pregledavaju kako bi provjerili prebačene količine.

Inspektori sustavno provjeravaju:

(a) imaju li ribarska plovila odobrenje za rad (oznake, identitet, povlastica, posebne dozvole, odobrenje i ICCAT-ov popis);

(b) nalaze li se na plovilu propisani obrasci s podacima i jesu li pravilno ispunjeni i dostavljeni (očevidnik, ICCAT-ovi dokumenti o ulovu plavoperajne tune, ICCAT-ova deklaracija o prebacivanju i deklaracija o prekrcaju);

(c) jesu li ribarska vozila opremljena sustavom za praćenje plovila (VMS-om) koji je u funkciji;

(d) da ribarska plovila ne love u područjima u kojima je zabranjen ribolov te da poštuju razdoblja zabrane ribolova;

(e) poštivanje kvota i ograničenje prilova;

(f) sastav ulova po veličini plavoperajne tune zadržane na plovilu;

(g) fizičke količine plavoperajne tune na plovilu i njihovo stanje;

(h) ribolovni alat na plovilu;

(i) prema potrebi, prisutnost promatrača.

Inspektori prate obavljaju li se nezakonite, neprijavljene i neregulirane ribolovne aktivnosti i koriste li se letjelice ili helikopteri za traženje te o tome podnose izvješće.

1.6. *Inspekcijski zadaci pri prebacivanju*

Inspektori sustavno provjeravaju:

(a) je li zapovjednik ulovnog plovila poslao tijelima svoje države zastave prethodnu obavijest koju je supotpisao ICCAT-ov regionalni promatrač na plovilu;

(b) je li zapovjednik ulovnog plovila dobio prethodno odobrenje od tijela svoje države zastave;

(c) jesu li zapovjednici ulovnih plovila ispunili i poslali tijelima svoje države zastave ICCAT-ovu deklaraciju o prebacivanju koja se nalazi u Prilogu III. Preporuci 08-05;

(d) je li ICCAT-ov regionalni promatrač koji se nalazi na ulovnom plovilu provjerio deklaraciju o prebacivanju i predao je zapovjedniku plovila za tegalj;

(e) je li zapovjednik plovila za tegalj osigurao da se sve radnje prebacivanja prate podvodnom videokamerom.

1.7. *Zadaci inspekcije pri zajedničkim ribolovnim radnjama*

Inspektori sustavno provjeravaju:

(a) jesu li relevantne informacije o zajedničkim ribolovnim radnjama ispravno navedene u očevidniku;

(b) jesu li tijela države zastave svojim ribarskim plovilima izdala dozvolu za zajedničke ribolovne radnje koristeći obrazac iz Priloga 6. Preporuke 08-05;

(c) prisutnost promatrača pri zajedničkim ribolovnim radnjama.

1.8. *Zadaci inspekcije pri iskrcaju*

Inspektori sustavno provjeravaju:

(a) imaju li ribarska plovila odobrenje za rad (oznake, identitet, povlastica, posebne dozvole, odobrenje i ICCAT-ov popis);

(b) je li poslana prethodna obavijest o dolasku na iskrcaj i sadrži li ona ispravne podatke o ulovu na plovilu;

(c) jesu li ribarska vozila opremljena sustavom za praćenje plovila (VMS-om) koji je u funkciji;

(d) nalaze li se na ribarskom plovilu propisani obrasci s podacima i jesu li pravilno ispunjeni i dostavljeni (očevidnik, dokument o ulovu plavoperajne tune, potvrda o ponovnom izvozu, ICCAT-ova deklaracija o prebacivanju i deklaracija o prekrcaju);

(e) fizičke količine plavoperajne tune na plovilu i njihovo stanje;

(f) sastav ulova po veličini plavoperajne tune na plovilu (pravila o prilovu te najmanjoj ulovnoj veličini);

(g) ribolovni alat na plovilu;

(h) u slučaju iskrcaja prerađenih proizvoda, korištenje ICCAT-ovih pretvorbenih faktora za izračun istovjetne žive mase prerađene plavoperajne tune;

(i) je li plavoperajna tuna koja potječe s ribarskih plovila koja obavljaju ribolov na istočnom Atlantiku i koja se nudi na prodaju krajnjem korisniku propisno označena ili deklarirana;

(j) imaju li plavoperajne tune koje su iskrcane s plovila s mamaca koja obavljaju ribolov u istočnom Atlantiku pravilne oznake na repovima.

1.9. *Zadaci inspekcije tijekom prekrcaja*

Inspektori sustavno provjeravaju:

(a) imaju li ribarska plovila odobrenje za rad (oznake, identitet, povlastica, posebne dozvole, odobrenje i ICCAT-ov popis);

(b) je li poslana prethodna obavijest o dolasku u luku i sadrži li ona ispravne podatke o prekrcaju;

(c) jesu li ulovna plovila koja žele obaviti prekrcaj dobila prethodno odobrenje od svoje države zastave;

(d) jesu li količine o čijem je prekrcaju poslana prethodna obavijesti provjerene;

(e) nalazi li se na plovilu propisana dokumentacija i je li pravilno ispunjena; to uključuje deklaraciju o prekrcaju, relevantne dokumente T2M, i ICCAT-ov dokument o ulovu plavoperajne tune i potvrdu o ponovnom izvozu;

(f) u slučaju prerađenih proizvoda, korištenje ICCAT-ovih pretvorbenih faktora za izračun istovjetne žive mase prerađene plavoperajne tune.

1.10. *Zadaci inspekcije na uzgajalištima*

Inspektori sustavno provjeravaju:

(a) postoji li i je li pravilno ispunjena te dostavljena propisana dokumentacija (dokumenti o ulovu plavoperajne tune i potvrda o ponovnom izvozu, deklaracija o prebacivanju, deklaracija o izlovu, deklaracija o prekrcaju);

(b) jesu li tijela države zastave ulovnog plovila prethodno odobrila prebacivanje;

(c) je li promatrač bio prisutan tijekom svih radnji prebacivanja i izlova plavoperajne tune i je li potvrdio deklaracije o stavljanju u kaveze;

(d) jesu li sve radnje prebacivanja iz kaveza na uzgajalište bile praćene podvodnom videokamerom, osim ako su kavezi izravno pričvršćeni na sustav za sidrenje.

1.11. *Zadaci inspekcije pri prijevozu i stavljanju na tržište*

Inspektori sustavno provjeravaju:

(a) u pogledu prijevoza, posebno relevantne prateće dokumente i uspoređuju ih s fizičkim količinama koje se prevoze;

(b) u pogledu stavljanja na tržište, postoji li relevantna dokumentacija i je li propisno ispunjena, uključujući odgovarajući dokument o ulovu plavoperajne tune i potvrdu o ponovnom izvozu.

Zapisnik o inspekcijskom pregledu

1. Inspektor

1.1. Ime .....

1.2. Državljanstvo .....

1.3. Broj/vrsta (IACCT) osobne iskaznice inspektora .....

2. Vrsta inspekcijskog pregleda

☐ Plovilo na moru

☐ Prekrcaj

☐ Uzgajalište: Prebacivanje na uzgajalište/izlov

☐ Zamka tunara

☐ Pri iskrcaju

☐ Nadzor iz zraka

☐ Prijevoz na obalu

☐ Stavljanje na tržište

3. Plovilo na kojem se nalazi inspektor (prema potrebi)

3.1. Ime i registracija .....

3.2. Zastava .....

4. Pregledano plovilo/uzgajalište/zamka tunara

4.1. Ime i registracija .....

4.2. Zastava/Država članica .....

4.3. Zapovjednik/Upravitelj uzgajališta (ime) .....

4.4. Vlasnik/Poduzeće (ime i adresa) .....

4.5. Broj u ICCAT-ovoj evidenciji .....

5. Pozicija

5.1. Koju je odredio inspektor: geografska širina, geografska dužina

5.2. Koju je odredio zapovjednik ribarskog plovila: geografska širina, geografska dužina

5.3. Vrijeme (GMT) određivanja pozicije:

6. Datum .....

7. Vrijeme

7.1. Vrijeme dolaska .....

7.2. Vrijeme odlaska .....

8. Ribolovni alat na plovilu

Okružujuća mreža plivarica ☐

Ribarski štap (plovila s mamcem) ☐

Parangal ☐

Panula ☐

Ostalo (navedite) ☐

9. Vrste opažene na plovilu

10. Izjava o fotografijama s opisom prikazanog

11. Popis pregledanih dokumenata i napomene

12. Rezultati inspekcijskog pregleda ribe na plovilu

Vrsta				
Ukupan ulov (kg)				
Vrsta proizvoda				
Pregledani uzorak				
% ispod najmanje dopuštene ulovne veličine				

13. Napomene inspektora

14. Napomene promatrača

PRILOG II.

SADRŽAJ NACIONALNIH PROGRAMA NADZORA IZ ČLANKA 3.

Nacionalni programi kontrole sadrže, između ostalog, sljedeće elemente:

Sredstva nadzora

— *Ljudski resursi*

Broj inspektora na kopnu i na moru te razdoblja i područja njihovog angažmana.

— *Tehnička sredstva*

Broj patrolnih plovila i letjelica te razdoblja i područja njihovog korištenja.

— *Financijska sredstva*

Dodijeljena proračunska sredstva za ljudske resurse, patrolna plovila i letjelice.

Određivanje luka

Popis određenih luka i određenih vremenskih razdoblja prema Preporuci 08-05.

Godišnji ribolovni planovi

Podaci o svakom uspostavljenom sustavu za dodjelu kvota te za praćenje i nadzor ribolovnog plana.

Inspekcijski protokoli

Detaljni protokoli za sve inspekcijske aktivnosti.

Smjernice

Smjernice objašnjenja za inspektore, organizacije proizvođača i ribare.

Komunikacijski protokoli

Protokoli za komunikaciju s nadležnim tijelima koja su druge države članice imenovale odgovornim tijelima za posebne programe nadzora i inspekcijskih pregleda za plavoperajne tune.